

新開日派  
星房虛昂停印

# 循環日報

週年價銀五員  
每月價銀半員

第千四百卅七號

禮拜四

光緒二十一年乙酉四月初一日

西曆一千八百八十五年五月廿七號

告白

啟者本局因方火車轉入  
已中外馳名售賣日旺  
貴客買定者原往煙洲  
本局交貨概不取費今欲  
便於買客是以特託中環  
卑厘街門牌第三號捷發  
店代兌其價與本局一樣  
諸君光顧請向捷發號  
面議可也此佈 壬寅  
中國火車糖局謹啟  
光緒二十一年四月十三日

告白

啟者本局因方火車轉入  
已中外馳名售賣日旺  
貴客買定者原往煙洲  
本局交貨概不取費今欲  
便於買客是以特託中環  
卑厘街門牌第三號捷發  
店代兌其價與本局一樣  
諸君光顧請向捷發號  
面議可也此佈 壬寅  
中國火車糖局謹啟  
光緒二十一年四月十三日

告白

啟者本局因方火車轉入  
已中外馳名售賣日旺  
貴客買定者原往煙洲  
本局交貨概不取費今欲  
便於買客是以特託中環  
卑厘街門牌第三號捷發  
店代兌其價與本局一樣  
諸君光顧請向捷發號  
面議可也此佈 壬寅  
中國火車糖局謹啟  
光緒二十一年四月十三日

告白

啟者本局因方火車轉入  
已中外馳名售賣日旺  
貴客買定者原往煙洲  
本局交貨概不取費今欲  
便於買客是以特託中環  
卑厘街門牌第三號捷發  
店代兌其價與本局一樣  
諸君光顧請向捷發號  
面議可也此佈 壬寅  
中國火車糖局謹啟  
光緒二十一年四月十三日

招人領取恤銀

光緒九年嶺南學堂公司火車撞斃各梓友二十六名今蒙該學堂內各善士維持銀兩賜恤各先友  
為止淚安家之費現將該銀匯至本院暫代收貯俟其至親骨肉到院領取倘係其親屬請預先向本院  
掛號必須受領實店戶担保方便交收茲將各先友姓名住址統統通知 陳樹新新甯塘邊村人 莫  
標大新甯塘坑人 陳法典新甯海宴文村人 莫錦大新甯塘坑人 許承德新甯塘坑人 許屋人 劉  
錦學新甯塘坑人 許九勝新甯塘坑人 伍學華新甯塘坑人 顏重彬新甯塘坑人 伍先  
榮新甯塘坑人 胡亞發新甯塘坑人 關長叶開平馬崗龍人 李福如新甯塘坑人 鄭貴德  
新甯塘坑人 李亞旺新甯塘坑人 梁亞本開平沖渡人 李亞勝新甯塘坑人 吳亞隆新  
甯塘坑人 黃長興新甯塘坑人 馮信同陽江居心亞村人 黃亞恩陽江居心亞村人 黃亞  
登新甯塘坑人 黃來興新甯塘坑人 黃齊新甯塘坑人 黃亞招開平后山村人 黃亞  
柱開平人未實里居 光緒拾壹年 二月 式拾捌日 東華醫院特啟

火輪船出賣

啟者本號有快捷  
小火輪船一隻來路  
機器事件俱甚堅固  
或賣或和價甚相宜  
如諸君合式者請至  
中環海傍八十號門  
牌或與號面議特此  
佈聞 光緒二十一年  
二月 十四日 宣  
成興號謹啟

合益棧

啟者石塘咀核合  
益棧經改合益棧即  
是原日何三做如各  
寶行有貨貯棧請祈  
留心光顧是荷本棧  
常有銀兩出按利息  
相宜特字佈知 乙  
酉年正月初一日 合  
益棧 何三 全啟

新書出售

啟者本局西法點石印各種書籍  
俱皆校訂詳明精工點印業已將大告  
成現印大題論元專講名師加功選校  
精益求精為文堂萬式千有奇題極齊  
備價甚相宜如欲定印及採辦者請至  
本局面議此佈聞并將印成各書目  
開列於左 隨見錄 積古齋鐘鼎  
串珠 味根錄 經藝二十一格 詩  
韻 璧合 羅文恪公家傳聖教序 詩  
羊城南關增沙街鑑古書局謹啟

集益棧

本棧十分堅固四圍陳氣  
極至乾爽棧租相宜 貴  
客貯貨請到面議至欲將  
附貯本棧之貨轉往別號  
按銀概不支理本棧所收  
棧租以註明手照部為憑  
各件除借經手是問不得  
在本號棧租扣除謹此聲  
明以免後論 光緒十一  
年正月 集益棧謹啟

告白

啟者本公司於本年二月  
二十八日以前代收到各  
行號票據海防經費之款  
現蒙 局憲發回收條故  
特周知請將本公司前交  
之收條凡係十員以上者  
即行交來俾得轉換以憑  
核實是荷 壬寅  
光緒二十一年三月初九日  
安泰公司謹啟

汕頭泰昌

本號在香港上環大  
馬路水坑口開張專  
造華英家用備雅時  
款新料精製錫器并  
各港奇巧洋庄妙工  
巧造貨真價實 貴  
客賜顧者請移玉步  
此佈 光緒二十一年  
三月 十三日 宣  
發客 香港泰昌錫店謹啟

咸北公司

啟者咸北公司開創  
自一千八百七十七年專保貨物  
屋宇行店棧房等無火燭之虞倘  
有失慎照常規矩快捷賠償本公  
司自英一千八百八十三年十月  
起特托布士地公司辦理更梳事  
務價甚相宜如 貴商惠顧請移  
玉到承辦人寫字樓與賬房面議  
此佈 光緒二十一年 九月 吉日  
承辦人布士地公司謹啟

火坑宜避

啟者秘魯唐待華工如同猪狗人皆知之故十年來無人敢往乃近有秘魯人串  
同中國猪仔頭詭稱奉秘魯王家之命欲在廣東各埠招人往秘魯做工先出本脚後扣工錢其實係  
猪仔頭詭計私招並非王家之意凡我鄉里切勿被其所騙雖招工合同寫明每月工錢十餘員實則  
既入牢籠一概不依合同每月工錢至多不過兩員每日給米不滿一升每日要做六七個時辰工夫  
不做就打有病不許停工指為詐病又打夜睡不寧及牛寮之好又要鎖手鎖腳從前我鄉里人被  
拐賣者既入火坑無從逃出常有投河自縊或臥於路邊等火車壓死實以毒苦難堪死後快活今我  
鄉里縱使在家窮苦難受然每月餉十餘員未必就死若往秘魯日日抵餓日日受打尋死不  
得欲活不能叫天無聞後悔何及此等猪仔頭分離骨肉肉陷害人性命騙得錢銀妻兒快活天必誅  
之我等若查知此等猪仔頭須稟知公所報官拿辦並求各邑公所出帖花紅捉猪仔頭又求 仁  
人善士將此新聞抄貼城鎮廣為佈告勿使火坑復熾至要  
苦口人謹白 甲寅

安平保燭

啟者恆司亞迪公司司理亞  
宴梳公司每公司各備資本二百萬  
圓專保火燭安燭 客商倘遺失  
慎亦不至血本無歸實於生意場中  
大有裨益舉凡以來歷數十年之久  
極臻妥善本公司代辦十餘年賠償  
爽快中外皆知所有房屋行店貨  
貨物等均可保平安價甚相宜 貴  
商賜顧請至本行面議是荷 壬寅  
火燭保險代理人亞士公司謹啟

屈臣氏監製

此餅揀選上品地道藥料製成色如雪白性味甜小兒最喜入口善除諸般出病及五疳積聚胸  
胃虛弱積食生痰以致皮黃骨瘦腹現青筋時見肚痛黃下白泡百病叢生醫家難治多有因此而  
誤傷者甚為可惜如服此餅由積積消且能補脾胃肌肉日長有奇功而無後患誠為小兒去積  
之至寶靈藥也或有年稍長者亦有因積積而無治法皆宜服食平人服之能防蟲患本藥局倡設  
於香港已四十年偏究中國水土配製此餅專有去積培元之功毫無耗伐耗創之患兼能調和臟  
腑開胃消食非同別家所售者比茲因此餅通行日久各省馳名其餅樣似花塔故俗常以花塔餅  
呼之且因近年銷售甚多故特減價平賣以便販客易於運兌常往各省俾能廣行濟世云爾本藥  
局稟准用龍麟作塔為記別人不得私用恐有假冒 諸君賜顧請認明龍麟為要  
每餅銀式毫五仙 本藥局在香港 粵城內外 上海 英京 福州 小呂宋 天津 漢口  
京都 汕頭 廈門 澳門 佛山 三月 廿四日 屈臣氏大藥房謹識

華安保

啟者本藥局代中外馳名得自祖傳秘方以來百經百效救人無算萬無一失  
功難盡述染此症者或家山所發陰感天地瘴毒潮濕濕熱或宿娼娼快染蚊  
針咬咬面似血行兩耳浮大肉跳心驚種種自端漸起或起或停有此症者  
急到本館取丸不論遠年近染服之脫胎換骨永無復發之虞此真治瘴瘴  
之靈丹至寶也○瘴瘴保命丹○每料實銀拾兩○八寶三蛇瘴瘴丹○每  
料實銀廿四兩○透骨殺虫丸○每料實銀五兩○近有無恥之徒因貪  
利在子左右街設立醫館專用瘴瘴以欺騙患者真令見神共怒矣來醫者  
必須認真子館招牌為記免致錯往別館自誤其身之後悔也凡九藥者請  
寄省渡代買不誤一老館在廣東省城西關渡頭北帝廟前新基西門內  
開張絕無別館 子倘有醫瘴瘴人永遠不昌 壬寅 實德堂謹識







百匹赴澎湖十三日法船載兵四百名到海防機鴻幫辦電稱十一日我兵退後探知耶甲船頭坑下各法營俱修砲台又稱法船二艘現仍封口並有來華新兵四千名恐生他變請飭北洋大臣詰問並飭臺灣防軍勿懈防守云云此係得之傳聞然可見大帥從容坐鎮嚴密籌防不以兩國議和而稍形懈怠也○嚴軍逃升取遠澄慶二船前在鎮海口沈沒經大憲將管帶官奏參近日傳聞省中已奉 廷旨飭將該二船管帶金榮等發往軍臺俟兩船所失軍火器械撈全後即行起解其逃逸之澄慶幫帶李時源著各督撫嚴行查緝獲日即行正法○派員赴營 涇雲兵船初六日由天津駛到營口載有新式快鎗五百桿水雷四十具及纜藥等件李傳相又派委員四人水雷教師工匠共十六名以備在營口設立水雷局又有砲手及天津水雷水師諸學堂中學生三十餘人著係雷震初軍門咨請李傳相撥調赴營者也○操炮轟傷 駐紮吳淞之督轅後營前日值試演砲位之期有前哨砲勇未將砲內餘燼鏟除遽行入藥竟然一聲手臂皮肉頓被轟去且由炮臺跌至塘沿昏暈倒地當經該營管帶延醫調治雖無性命之憂然已成殘廢至藥性猛烈可不慎哉

電語述聞 申報  
傳聞南洋大臣於廿  
三日發電奏稱兩三  
月來法船自香港運  
煤糧兵衣赴臺灣者  
甚多十二日法兵船  
連運陸兵帳房八十  
副水桶三百六十具  
赴基隆十八日法兵  
船載兵四百名馬三

啟者芳素從遊美國牙科醫生羅咭  
 士門下並在館接教華人脫牙補牙  
 鑲牙醫才經已多年至夏台 師言  
 旋美國現芳接受一切鑲牙器具什  
 物仍其舊館接教華人洋人如 諸  
 君有欲開顧者祈移玉步至都爹利  
 街門牌二號即舊東藩銀行左隣揸  
 打銀行對面洋樓便是此佈  
 光緒十年 十二月 十一日  
 西醫生醫牙科黃棣芳謹啟

火船前往上海  
 啟者本行  
 有火船壹  
 隻名知府  
 准期於四月初式  
 日開行前往上海  
 埠如 貴客欲附  
 貨搭船者請至本  
 行面議 三  
 月 廿捌日  
 太古洋行謹啟

火船往厦門淡水

茲本行有  
火船壹隻  
名海龍準  
期肆月初  
式日下  
午肆點開  
行往厦  
門淡水準  
貴客  
附貨搭船  
者請至  
本行面議  
至  
三月廿捌  
日  
德忌厘士  
啟

往汕頭廈門淡水水

啟者本行  
有火船壹  
隻名福祥  
準肆月初肆日早  
開行前往汕頭廈  
門淡水埠如 貴  
客欲附貨搭船者  
請至本行面議  
三月廿捌日壬子  
德忌厘士謹啟

**火船**  
 啟者本行有  
 火船壹隻  
 亞寬古準  
 利月初肆日  
 初柒日開行  
 貴客附貨  
 船者請至本  
 光緒拾壹年  
 三月廿捌日  
 上環瑞成行啟

敬啟者新主於石有

火船 前往 蘇士 夏威 倫敦 咸比

蘭打約肆 日開行往 威倫敦威 貴客附貨 請至本行 三月廿柴

啟有隻

禪臣洋

者本行  
 火船壹  
 名押打  
 月初式  
 蘇士厦  
 北等埠  
 搭船者  
 面議  
 日曆十二  
 行謹啟

火船往烟台  
 啟者本行  
 有火船壹  
 隻名刺時  
 典改期肆月初式  
 日開行前往烟台  
 天津埠如 貴客  
 欲附貨搭船者請  
 至本行面議  
 三月 廿三日  
 太古洋行謹啟



英華聚文閣  
啟者本閣有新到各款英文書籍及書館中所用各物俱全並有各款華英字典典新出縮板明晰精細直行康熙字典佩文韻府小照黃珠船多寶船小題文數四書味根等各款書譜書各治通鑑武備志唐土名勝圖元明清史覽要三國演義格物化學書各種西醫書由英文譯出唐文各款活板書中國電報新編各國地理全圖安南全圖四書五經備旨全省閩粵廣事類賦等書名目太多不能盡錄價極相宜 貴士商賜顧者請至中環百步梯上街皇家書院橫門對面城隍街門牌第三號便是 光緒十年 十月 十八日 聚文閣何信廷謹啟

啟者灣仔道門牌第一百五十三號潤昌棧原日係區改彭享同做至癸未年十月內因區改身故各圖別業當日集鋪清算明白按照各名下股份鋪底貨物銀兩均分及所欠各賬項揭借等項亦均分認結清楚前經告白惟是前告白該區福善堂即區改彭積德堂彭仁山即彭享茲特更正現灣仔道門牌第一百五十三號鋪係仁昌號棧房不干區改之事再行佈達

乙酉年 三月吉日 彭享謹啟

**招 人 投 票**

現承東家之命招人立約承  
充建造燈籠州渣甸公司第  
十三號地段唐人舖戶此票  
限收至西本年五月廿七號  
即華四月十四日止截所建  
圖形章程可問燈籠州中國  
火車糖局辦房便知此佈

一千八百八十五年  
五月十三號

代理人蔡紫微謹啟

啟者余幼習中英文字通商中外至今二十餘年矣前者余經上烟癮數年屢戒不效今蒙產洋烟地印度國白頭人醫師甲都魯先生考究秘傳他國戒烟藥認數味和中國馳名參茸君臣上藥共煉製成一戒而斷此癮乾的味美不苦不辛併無入烟屎等弊服此無憂病患癮癮立除照吸烟時服凡退出外烟癮起釀食癮便見功此誠乃戒烟之第一法也 無憂癮每個九厘莫每包八個價銀一毫英字封口另有鎗上消積攪凡未成癮者當吸完烟時食一二個能盡除烟積癮毒自後包無成癮之累也 每個價銀四厘莫每盒卅六個價銀二毫兼能治咳嗽哮喘 一在香港上環公共磁器店寄賣 一在粵東省城大新街昌記廟店 一在佛山快子正街誠福錢銀店 一在汕頭昇平街益昌廟店 一在星架坡馬車街聲利行寄賣 若有斷種害人之藥 求天厭之 香港發興街口黃天寶堂謹識

英國 戒烟精粉功用說 戒烟精粉者乃本局獨得秘法 不惜工本務期剋制洋烟之癮無碍吸烟之人令其 自然戒斷永無後患與別家所售戒烟藥迥不相 屈臣氏 南歷家 中國列位大學士督憲撫憲各大人獎譽 幸已京省馳名矣惟近日妒忌爲佈散謠言似謂服 洋煙 此戒烟雖斷癮而難保無虞等語則太負本局立心 與 中國除害之意况且服此不獨斷癮兼可令人 精粉 健飯身體日壯請看以下春君緝熙辨癮論與抄釋 中外西報自富了然幸勿爲浮言所阻致誤有志戒 發售 烟者之大機會也於本局爲厚焉實望 每包僅七毫 容鎮辨癮惑陳情論 蓋聞訛言之起以惑而生謠諑之興非詳莫辨僕身受屈君之德耳聞屈君之譏 德固不敢忘諱尤不敢諱也憶僕以烟霞痼癖失足英年日月遷流羈身廿載自戊寅歲春夏之間忽悟 迷機苦脫籠而無術思登彼岸縱呼棹以何能不意買樟江旋識屈君之面竟爾將航渡世務期俾已 之忱遂惠我以靈丹起沉痾於反掌固已恩額頌藉日報以揚名澤本肌膚異風聞而紀實矣今者人 言伐異衆論黨同謂丹竈功高縱挽沉淪於一旦恐黃泉路近空悲拜賜於三年僕爾時聞語心驚無躬 色變既將茲而將信詎不懼而不憂無何三易炎涼胸光屢遇而幾經霜雪馬齒仍增轉覺體健身強不 必向青巖而藥乞神清氣朗無虞當白晝而鹿麋東坡老今又重來諸葛君依然不死在人則幾幾再世 在僕則實冀二天則所謂舊葉復萌移花易莖固未落而石已出瓦疎解而冰流消者也僕有意共渡 迷津不惜殷勤剖白願同人早離苦海無劫亟切垂青將較難除災骨濟世尙多寶筏俾醉生夢死知隨 時可放屠刀則僕今日之言固以誌一己之歡亦以造斯大之福豈特爲屈君解嘲破曉而已哉 又爲外國遠宦所嘉可知並無僞飾凡有志戒烟者請勿懷疑望可也



房藥大氏臣屈

本局自道光廿年在港開張發售膏丹丸散藥料選近馳名因有假冒招牌故特稟准用龍麟作塔為記庶免誤認每藥有貼印紅黃黑三色龍麟作塔招牌方是真貨至白尾所印之標未設顏色不過當模呈覽矣  
原創一在香港中環皇后大道中對門 一在英京反出治大街  
後一在粵城沙基大街 一在天津英大馬路  
續一在粵城內惠愛七約 一在福州南台廣東會館隔鄰  
分一在佛山北勝街 一在漢口洋街一碼頭後便  
一在小呂宋橋頭 一在澳門大街  
一在天津紫竹林 一在廈門島美街  
一在汕頭永和街 一在京都正陽門外大柵欄門欄胡同王記

啟者本堂在西法點石書局定印詩韻聯珠一套頭附贈聯珠附大觀詩近十九科詩題解編餘照合璧舊款詳加較訂精益求精故至今始竣然書成之日外埠承辦十去其七粵東僅存數百套每套分四卷價甚相宜如蒙者請至各號面議特此佈聞 一在十八甫經香閣 雙門底玉山樓 佛山北勝街天成藥房 香港上環慶泰公白店發售 羊城三益堂謹識

啟者本號有到花旗大玻璃碎出售 貴客光顧請到面議是荷 丙午年二月十九日 怡昌正啟

啟者本號有到花旗大玻璃碎出售 貴客光顧請到面議是荷 丙午年二月十九日 怡昌正啟

啟者本號有到花旗大玻璃碎出售 貴客光顧請到面議是荷 丙午年二月十九日 怡昌正啟

啟者本號有到花旗大玻璃碎出售 貴客光顧請到面議是荷 丙午年二月十九日 怡昌正啟

啟者本號有到花旗大玻璃碎出售 貴客光顧請到面議是荷 丙午年二月十九日 怡昌正啟

啟者本號有到花旗大玻璃碎出售 貴客光顧請到面議是荷 丙午年二月十九日 怡昌正啟

告白

啟者皇后大道門牌第二百六十七號謙源押於本月廿三日各東齊集公同議決將謙源押當入貨物舖底傢私什物一應當眾開投今合議成得準期三月初三交易倘謙源押欠到各號揭項項等併各股東應收之項請三月初三以前到謙源押掛號初三日開派如屆期未到掛號者乃係自誤倘初三交易清楚之後不得向新人討取今仍用回謙源加多成記式字自初三以後所有來往銀兩生揭等項必用謙源成記圖章為據特此告白光緒十一年二月廿四日 新承謙源押合議成謹啟

啟者本號有到花旗大玻璃碎出售 貴客光顧請到面議是荷 丙午年二月十九日 怡昌正啟

啟者本號有到花旗大玻璃碎出售 貴客光顧請到面議是荷 丙午年二月十九日 怡昌正啟

啟者本號有到花旗大玻璃碎出售 貴客光顧請到面議是荷 丙午年二月十九日 怡昌正啟

啟者本號有到花旗大玻璃碎出售 貴客光顧請到面議是荷 丙午年二月十九日 怡昌正啟

啟者本號有到花旗大玻璃碎出售 貴客光顧請到面議是荷 丙午年二月十九日 怡昌正啟

啟者本號有到花旗大玻璃碎出售 貴客光顧請到面議是荷 丙午年二月十九日 怡昌正啟

啟者本號有到花旗大玻璃碎出售 貴客光顧請到面議是荷 丙午年二月十九日 怡昌正啟

房藥大氏臣屈

啟者本堂在西法點石書局定印詩韻聯珠一套頭附贈聯珠附大觀詩近十九科詩題解編餘照合璧舊款詳加較訂精益求精故至今始竣然書成之日外埠承辦十去其七粵東僅存數百套每套分四卷價甚相宜如蒙者請至各號面議特此佈聞 一在十八甫經香閣 雙門底玉山樓 佛山北勝街天成藥房 香港上環慶泰公白店發售 羊城三益堂謹識

啟者本號有到花旗大玻璃碎出售 貴客光顧請到面議是荷 丙午年二月十九日 怡昌正啟

啟者本號有到花旗大玻璃碎出售 貴客光顧請到面議是荷 丙午年二月十九日 怡昌正啟

啟者本號有到花旗大玻璃碎出售 貴客光顧請到面議是荷 丙午年二月十九日 怡昌正啟

啟者本號有到花旗大玻璃碎出售 貴客光顧請到面議是荷 丙午年二月十九日 怡昌正啟

啟者本號有到花旗大玻璃碎出售 貴客光顧請到面議是荷 丙午年二月十九日 怡昌正啟

啟者本號有到花旗大玻璃碎出售 貴客光顧請到面議是荷 丙午年二月十九日 怡昌正啟

房藥大氏臣屈

啟者本堂在西法點石書局定印詩韻聯珠一套頭附贈聯珠附大觀詩近十九科詩題解編餘照合璧舊款詳加較訂精益求精故至今始竣然書成之日外埠承辦十去其七粵東僅存數百套每套分四卷價甚相宜如蒙者請至各號面議特此佈聞 一在十八甫經香閣 雙門底玉山樓 佛山北勝街天成藥房 香港上環慶泰公白店發售 羊城三益堂謹識

啟者本號有到花旗大玻璃碎出售 貴客光顧請到面議是荷 丙午年二月十九日 怡昌正啟

啟者本號有到花旗大玻璃碎出售 貴客光顧請到面議是荷 丙午年二月十九日 怡昌正啟

啟者本號有到花旗大玻璃碎出售 貴客光顧請到面議是荷 丙午年二月十九日 怡昌正啟

啟者本號有到花旗大玻璃碎出售 貴客光顧請到面議是荷 丙午年二月十九日 怡昌正啟

啟者本號有到花旗大玻璃碎出售 貴客光顧請到面議是荷 丙午年二月十九日 怡昌正啟

啟者本號有到花旗大玻璃碎出售 貴客光顧請到面議是荷 丙午年二月十九日 怡昌正啟